

**31**

Madrid 4, 5 y 6 de noviembre 2009  
conferencia internacional  
de autoridades de protección  
de datos y privacidad

Nota de prensa

**En la primera sesión plenaria de la 31 Conferencia Internacional sobre el equilibrio entre seguridad y privacidad**

## **Rubalcaba y Napolitano coinciden en que existen datos que son irrenunciables en la lucha contra el terrorismo**

- Para el ministro del Interior, la dialéctica entre libertad y seguridad es antigua, pero las amenazas terroristas han obligado a replantearse ese equilibrio.
- Rubalcaba ha incidido en que “por las redes móviles circulan datos que en ocasiones, son los únicos relevantes para las investigaciones y no podemos rechazarlos”.
- Ha recordado que se han cerrado acuerdos para hacer más sencillo el intercambio de datos pero que deben mejorarse y ha añadido que “el reto más importante es el de establecer unos estándares internacionales ya que nos jugamos mucho en este equilibrio”.
- La secretaria del departamento de seguridad interna de Estados Unidos considera necesario coordinar la información “para que llegue a los mandos adecuados en el momento justo”.

(Miércoles, 4 de noviembre de 2009). El ministro del interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, y la secretaria del departamento de seguridad interna de Estados Unidos, Janet Napolitano, han iniciado hoy la primera sesión plenaria de la 31 Conferencia Internacional de Autoridades de Protección de Datos y Privacidad que se celebra hasta el próximo 6 de noviembre en el Palacio de Congresos de Madrid.

En su intervención, Rubalcaba se ha preguntado si es compatible la privacidad o la libertad de los ciudadanos con la seguridad y, en este sentido, ha apuntado que **“la dialéctica entre libertad y seguridad es antigua**, pero en relación con atentados terroristas como el 11-S o el 11-M **ha admitido que acontecimientos recientes “han obligado a replantearse ese equilibrio”**. Según el ministro el cambio profundo de visión del mundo que provocaron esos acontecimientos, ha producido un sentimiento de inseguridad que ha afectado a ese equilibrio.

El ministro ha resaltado que “esos actos terroristas, no serían lo que son sin las comunicaciones o sin Internet” y ha asegurado que las comunicaciones son fundamentales para delinquir pero también para evitar esos delitos. Ha incidido en que **“por las redes móviles circulan datos que en ocasiones, son los únicos relevantes para las investigaciones y no podemos rechazarlos”**.

El responsable de la cartera de Interior ha enfatizado que “tenemos más información ha recordado que se han cerrado acuerdos para hacer más sencillo el intercambio de datos pero que deben mejorarse y ha añadido que **“el reto más importante es el de establecer unos estándares internacionales ya que nos jugamos mucho en este equilibrio”**. pero también más necesidad de disponer de esa información”.

En alusión a ese sentimiento de vulnerabilidad que ha afectado a ese equilibrio entre libertad y seguridad, Rubalcaba ha sostenido que “nuestro programa de inseguridad de inseguridad es subjetivo, existe, pero si nos comparamos con hace unos años, nuestro país es más seguro”.

Rubalcaba ha recordado que no todos los Estados han preservado de igual manera el equilibrio entre privacidad y seguridad, poniendo como ejemplo la Patriot Act, promulgada por la Administración Bush, que según el ministro vulneraba derechos fundamentales. En este sentido, Rubalcaba ha destacado que casi todos los países han tomado medidas en esa dirección; “en España no lo hemos hecho”, debido a que desgraciadamente nuestra legislación es de las más afinadas del mundo, dado que llevamos 50 años luchando contra el terrorismo.

Asimismo, en el final de su discurso, Rubalcaba ha planteado que “debemos plantearnos **las cotas de libertad que estamos dispuestos a dejar encima de la mesa en aras de conseguir una mayor seguridad.** Han sido muchos años los que se ha tardado en conseguir esas cotas de libertad y debemos valorar hasta qué punto podríamos perderlas”, pero ha añadido que “**no podemos permitirnos una brecha digital entre los estados y la delincuencia**”.

Por su parte la secretaria del Departamento de Seguridad Interna de los Estados Unidos, Janet Napolitano, ha asegurado en su intervención que **la información “es una herramienta que permite ser utilizada para evitar fenómenos terroristas y que permite protegernos en las fronteras de la entrada en nuestros países de posibles terroristas o delincuentes”.** Napolitano ha hecho mención a los atentados del 11-S, afirmando que “es necesario coordinar esa información para que llegue a los mandos adecuados en el momento justo”.

Para Napolitano, es **erróneo asumir que libertad y seguridad tienen enfoques distintos,** sino que considera que son dos elementos que se conjugan el uno con el otro. “Lo que nos une es más importante que lo que nos separa”, ha añadido Napolitano, quién ha recordado las palabras del presidente Obama en las que rechazaba la disquisición entre ideales y seguridad.

La secretaria del Departamento de Seguridad Interna estadounidense ha manifestado que resulta fundamental que la **Unión Europea y Estados Unidos operen de forma conjunta** y no en departamentos estancos, para concluir afirmando que “no deberíamos permitir que las diferencias entre estados o políticas impidan alcanzar nuestros objetivos”.

Por su parte, el presidente de la Comisión de Libertades Civiles, Justicia y Asuntos de Interior (LIBE) del Parlamento Europeo, **Juan Fernando López Aguilar,** que ha intervenido en la mesa redonda posterior a la intervención de Rubalcaba y Napolitano, ha recordado que la conjugación entre seguridad y libertad está presente de forma contundente en la Constitución Española, pero que no siempre ha sido así en el ámbito de la Unión Europea. Asimismo, López Aguilar ha querido resaltar el valor de la transparencia, al afirmar que **no es un esfuerzo sencillo que una sociedad sea protegida pero no vigilada.**